

- Před každým použitím zařízení pro zachycení pádu je nutné zkontrolovat volný prostor pod uživatelem zařízení na místě provádění prací, aby v případě pádu nedošlo ke kolizi se zemí nebo s jinou překážkou nacházející se v dráze pádu.
- Požadovaná vzdálenost volného prostoru pod pracovníkem je uvedena v návodu k použití užívaného zařízení.
- Existuje mnoho rizik, které mohou ovlivnit výkon zařízení a odpovídající bezpečnostní opatření, které musí být během použití zařízení respektována. Jedná se obzvláště o: volné konce lana či smyčky zavěšené přes ostré hrany, jakékoliv defekty jako řez, oděr, koroze, vystavení klimatickým vlivům, kyvadlový efekt při pádu, extrémní teploty, chemické činitele, elektrovodivost.
- Osobní ochranná pomůcka musí být převážena zabalená (například v sáčku z nepromokavého textilu, igelitovém pytli nebo v obalu vyrobeného z oceli či plastu) aby byla chráněna proti vlhkosti či poškození.
- Zařízení musí být čistěno bez toho, aby toto mělo nepříznivý vliv na materiál, ze kterého je vyrobeno. Pro textilní produkty použijte jemný čisticí prostředek pro jemné tkaniny, vyperte ručně nebo v pračce a opláchněte vodou. Plastové části mohou být čistěny pouze vodou. Když je zařízení mokré - ať už v důsledku používání nebo čištění, nechte jej přirozeně uschnout, chraňte před přímým žářem. U kovových výrobků mechanické části mohou být pravidelně namazány k zajištění lepší funkce (pružina, panty atd.). Jiné údržbové postupy a čištění by mělo probíhat v souladu s podrobnými instrukcemi v manuálu tohoto zařízení.
- Osobní ochranná pomůcka by měla být skladována volně balená, na dobře větraném místě, chráněna před přímým slunečním světlem, ultrafialovým zářením, vlhkostí, extrémními teplotami a žíravinami či jinými agresivními látkami.

PONINNOSTI ORGANIZACE, KTERÁ ZAŘÍZENÍ POUŽÍVÁ, JE VYSTAVENÍ IDENTIFIKAČNÍ KARTY A VYPLNĚNÍ POŽADOVANÝCH INFORMACÍ. IDENTIFIKAČNÍ KARTA BY MĚLA BÝT VYPLNĚNA PŘED PRVNÍM POUŽITÍM KOMPETENTNÍ OSOUBOU, KTERÁ JE V ORGANIZACI ZODPOVĚDNÁ ZA OCHRANNÉ POMŮCKY. JAKÉKOLIV INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE PERIODICKÝCH KONTROL ZAŘÍZENÍ, PROVEDENÝCH OPRAV A DŮVODŮ PRO STAŽENÍ Z UŽÍVÁNÍ MUSÍ BÝT KOMPETENTNÍ OSOUBOU ZAZNAMENÁNY DO IDENTIFIKAČNÍ KARTY. IDENTIFIKAČNÍ KARTA BY MĚLA BÝT VEDENA PO CELOU DOBU POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ. NEPOUŽÍVEJTE ZAŘÍZENÍ BEZ IDENTIFIKAČNÍ KARTY. VŠECHNY ZÁZNAMY V IDENTIFIKAČNÍ KARTĚ MOHOU BÝT PROVEDENY POUZE KOMPETENTNÍ OSOUBOU.

IDENTIFIKAČNÍ KARTA

MODEL A TYP ZAŘÍZENÍ					
REF. ČÍSLO					
VÝROBNÍ ČÍSLO	DATUM VÝROBY				
JMÉNO UŽIVATELE					
DATUM UVEDENÍ DO PROVOZU					
DATUM PRODEJE					
PRŮBĚH PERIODICKÉ PROHLÍDKY A OPRAVY					
	DATUM	DŮVOD ZÁZNAMU (PERIODICKÁ KONTROLA NEBO OPRAVA)	ZAZNAMENANÉ VADY, PROVEDENÉ OPRAVY A DALŠÍ VÝZNAMNÉ INFORMACE	JMÉNO A PODPIS ODPOVĚDNÉ OSOBY	DATUM DALŠÍ PERIODICKÉ PROHLÍDKY
1					
2					
3					
4					

ES certifikát typu vydalo: CETE APAVE SUDEUROPE, BP 193, 13322 Marseille, France - 0082



Informace pro uživatele
PŘED POUŽITÍM
PEČLIVĚ PŘEČTĚTE

CE 0082

EN 361:2002 Ref.: AB 130 01

OTE-PROTEKT
BEZPEČNOSTNÍ
POSTROJ P-30

Kat.č.8751026,
8751027

**BEZPEČNOSTNÍ POSTROJ JE ZÁKLADEM ZAŘÍZENÍ
PRO ZACHYCENÍ PÁDU A SPLŇUJE NORMU EN 361.**

Celotělový postroj je vyroben z kusů polyamidové popruhuové tkaniny, které jsou sešity a spojeny kovovými sponami. Toto spojení zaručuje plnou bezpečnost a pohodlí při práci.

ZÁKLADNÍ VYBAVENÍ

- základní úchytná spona - pro připojení zařízení k zachycení pádu;
- přední úchytná spona - pro připojení zařízení k zachycení pádu;
- spojovací a seřizovací přezky - pro pohodlné nošení a používání postroje;

VELIKOSTI

Postroj je vyráběn ve dvou velikostech:
- univerzální: M-XL
- extra velká: XXL

PŘÍPUSTNÁ DOBA POUŽÍVÁNÍ

Bezpečnostní postroj může být používán po dobu 5 let. Po tomto období musí být stažen z užívání za účelem provedení generální prohlídky.

Generální prohlídka může být provedena:

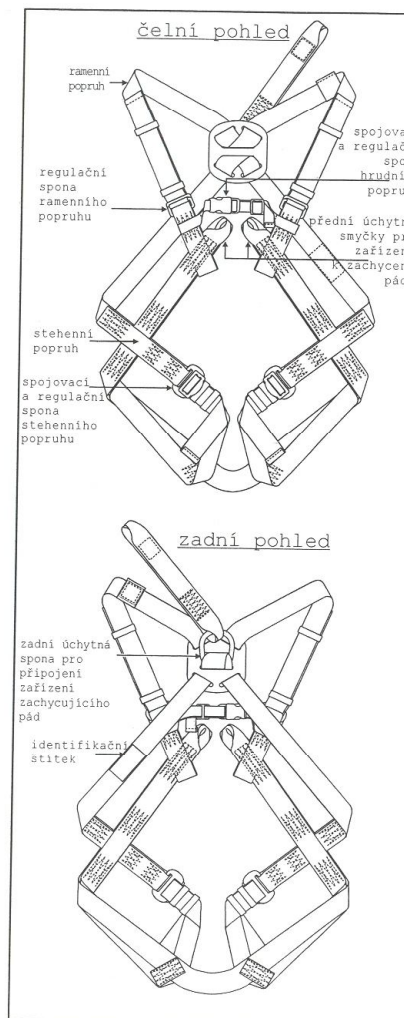
- výrobcem

- osobou či firmou výrobcem doporučenou

Při této kontrole bude určena doba, po kterou bude možno postroj používat, až do další generální prohlídky.

Obsah identifikačního štítku postroje

značka zařízení	P-30
typ zařízení	BEZPEČNOSTNÍ POSTROJ
referenční číslo	Ref.č. AB 130 01
velikost	Velikost: ☐ M-XL ☐ XXL
měsíc/rok výroby	Datum výroby: : 03/2003
výrobní číslo	Výrobní číslo: 0000001
číslo/rok Evropské normy kterou zařízení splňuje	EN 361:2002
značka CE a číslo orgánu kontrolujícího výrobu zařízení	CE 0082
upozornění: přečtete si návod k použití	
značka výrobce či distributora	OTE-PROTEKT



Manutan s.r.o.

Provozní 5493/5, 722 00 Ostrava-Třebovice, Česká republika

Tel.: 800 24 24 24

Fax: 800 10 06 28

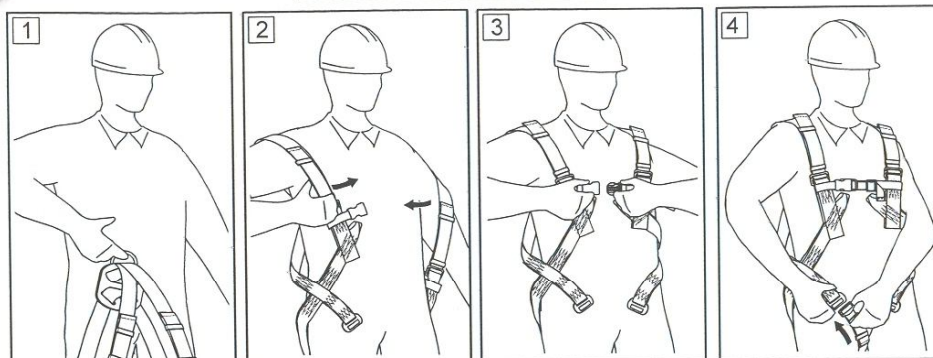
e-mail: prodej@manutan.cz

www.manutan.cz



All you need. With love.

JAK POSTROJ NASAZOVAT



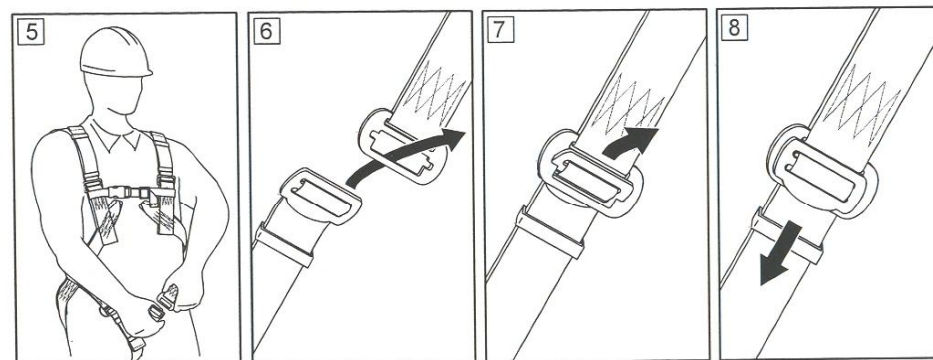
Uchopte postroj za zadní úchytnou přezku.

Nasadte si jeden po druhém ramenní popruhy, dávejte pozor, ať nejsou překročeny.

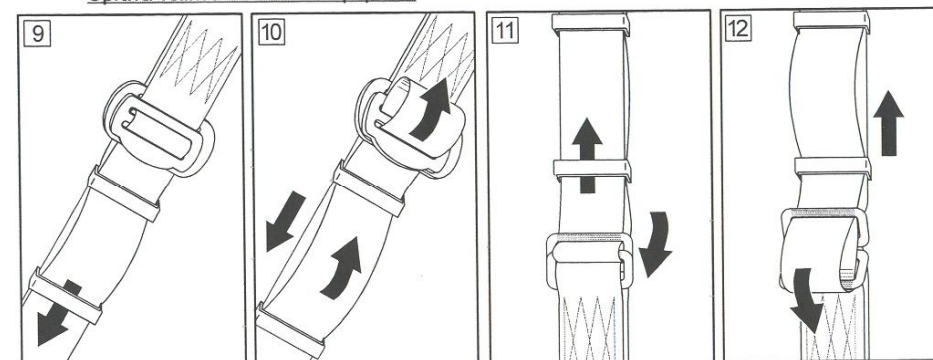
Zapněte přední plastovou sponu a upravte velikost hrudního popruhu.

Protáhněte stehenní popruhy jeden po druhém přes rozkrok, dávejte pozor, ať nejsou překročeny.

Zapínání ocelových přezek stehenních popruhů



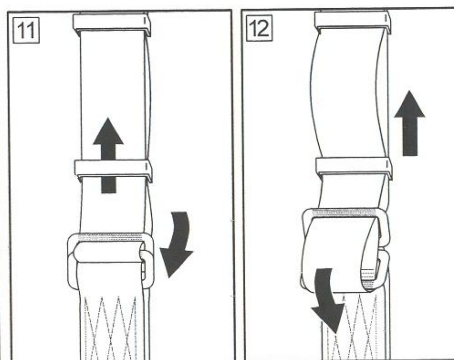
Úprava velikostí stehenních popruhů



Zkrácení

Prodloužení

Úprava velikostí ramenních popruhů



Zkrácení

Prodloužení

Úprava velikostí ramenních popruhů

- všechny popruhy mají správně nastavenou velikost (ani volné, ani těsné)
- zadní úchytná spona je správně umístěna v úrovni lopatek
- přední hrudní popruh je správně umístěn uprostřed hrudníku
- konce všech popruhů musí být uchyceny v plastových úchytech

PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ PRO ZACHYCENÍ PÁDU

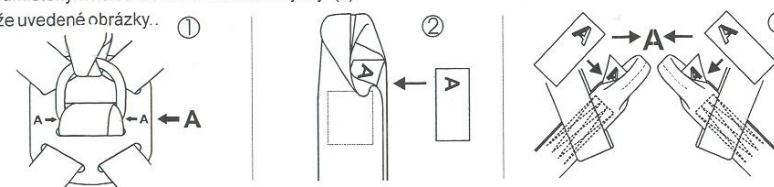
- Zařízení pro zachycení pádu může být připojeno pouze k úchytným prvkům postroje označeným písmenem A.
- Zařízení pro zachycení pádu může být připojeno pouze:
 - přímo k zadní úchytné sponě,
 - nebo
 - k prodlužovacímu prvku úchytné spony,
 - nebo
 - jak k přední, tak k zadní úchytné smyčce postroje. Je přísně zakázáno připojovat zařízení k zachycení pádu pouze k jedné smyčce.

Zadní úchytná spona je označena písmenem A, které je vyznačeno na upínacím kříži s šipkami označujícími zadní stranu úchytné spony (1).

Prodlužovací prvek je označen písmenem A umístěným na etiketě na vnitřní straně smyčky (2).

Přední úchytné smyčky jsou označeny velkým písmenem A (jedna polovina písmene je černá, druhá je ohraničena čarou) umístěným na etiketě uvnitř každé smyčky (3).

Viz níže uvedené obrázky.



ZÁKLADNÍ PRINCIPY PRO UŽIVATELE OSOBNÍCH OCHRANNÝCH POMŮCEK ZABRAŇUJÍCÍCH PÁDU Z VÝŠKY

- Osobní ochranná pomůcka by měla být používána pouze osobou kompetentní a k tomu výškolenou.
- Osobní ochranná pomůcka nesmí být používána osobou, jejíž zdravotní stav by mohl ovlivnit bezpečnost uživatele při běžném či nouzovém použití.
- Měl by být vytvořen nouzový plán k řešení naléhavých situací, které by mohly při práci nastat.
- Je zakázáno na zařízení provádět jakékoliv změny či úpravy bez písemného souhlasu výrobce.
- Jakékoliv opravy musí být prováděny pouze výrobcem nebo jeho certifikovaným zástupcem.
- Osobní ochranná pomůcka musí být používána pouze v rámci svých možností a pouze pro účel, kterému má sloužit.
- Toto zařízení slouží k ochraně osob.
- Před použitím zkontrolujte kompatibilitu jednotlivých součástí tvořících systém pro zachycení pádu. Pravidelně kontrolujte spojovací součásti a součásti sloužící k úpravě velikosti, aby se předešlo náhodnému uvolnění či rozpojení komponentů.
- Je zakázáno používat části zařízení, jejichž jednotlivé záchranné funkce by se mohly ovlivňovat či vzájemně narušovat.
- Před každým použitím osobní ochranné pomůcky je povinnost provést kontrolu vybavení, abychom se ujistili, že je v provozuschopném stavu a řádně funguje.
- Během kontroly provedené před použitím zařízení je nutné prohlédnout všechny součásti ohledně jakéhokoliv poškození, opotřebení, koroze, odření, řezů a jiných poškození. Obzvláště je třeba věnovat pozornost těmto součástem:
 - u celotělových postrojů - pásů - spony, seřizovací součásti, úchytné body, popruhové tkaniny, švy, smyčky;
 - u zachycovačů pádu - úchytné smyčky, popruhové tkaniny, švy, pouzdro, spojovací prvky;
 - u textilních či záchranných lan - lana, smyčky, výztuže smyček, spojovací součásti, seřizovací prvky;
 - u ocelových či záchranných lan - kabel, dráty, spony, ochranné kování, smyčky, výztuže smyček, spojovací součásti, seřizovací součásti;
 - u samonavijecích zachycovačů pádu - kabel či popruhová tkanina, navijecí zařízení a správná funkce brzd, pouzdro, tlumič pádu, spojovací část;
 - u posuvných zachycovačů pádu - jádro, fungování skluzu, činnost uzamykacího zařízení, nýty, šrouby, spojovací část, tlumič nárazu;
 - u spojovacích součástí - jádro, nýty, činnost uzamykacího zařízení;
- Po každých 12 měsících užívání musí být zařízení staženo z užívání k provedení periodické detailní kontroly. Všechny elementy zařízení musí být zkontrolovány ohledně jakéhokoliv poškození, opotřebení, koroze, odření, řezů či nesprávné funkce (viz výše uvedeno). Periodická prohlídka musí být provedena kompetentní osobou, výrobcem či jeho autorizovaným zástupcem. V případě některých typů složitějších zařízení (např. některé typy samonavijecích zachycovačů pádu) může být kontrola provedena pouze výrobcem či jeho autorizovaným zástupcem.
- Pravidelné periodické kontroly jsou nezbytné pro údržbu zařízení a bezpečnost uživatelů, která závisí na výkonnosti a trvanlivosti zařízení.
- Během periodické kontroly je nutné zkontrolovat čitelnost značení zařízení.
- Je-li výrobek dále prodáván mimo zemi, pro kterou byl původně určen, prodejce v této zemi je povinen poskytnout instrukce týkající se použití, údržby a provádění oprav v jazyce země, kde bude výrobek používán.
- Osobní ochranná pomůcka musí být okamžitě stažena z užívání, kdykoliv se vyskytnou jakékoliv pochybnosti týkající se jejího bezpečného užívání a nesmí být použita, dokud není výrobcem či jeho autorizovaným zástupcem písemně potvrzeno provedení detailní prohlídky.
- Po použití k zachycení pádu musí být zařízení okamžitě staženo z užívání a zničeno (popřípadě mohou být použity jiné postupy z manuálu).
- Celotělový postroj je jediným akceptovatelným zařízením, které může být použito v zařízení pro zachycení pádu.
- Kotvicí zařízení či kotvicí bod zařízení k zachycení pádu by měl být vždy umístěn a práce prováděna tak, aby se minimalizovala možnost pádu a výška pádu. Kotvicí zařízení/bod by měl být umístěn nad pozici pracovníka. Tvar a konstrukce kotvicího bodu/zařízení nesmí umožnit samovolné odpojení vybavení. Minimální statický odpor kotvicího zařízení/bodu je 15 kN. Musíme použít certifikovaný kotvicí bod splňující normu EN 795.
- Před každým použitím zařízení pro zachycení pádu je nutné zkontrolovat volný prostor pod uživatelem zařízení na místě provádění prací, aby v případě pádu nedošlo ke kolizi se zemí nebo s jinou překážkou nacházející se v dráze pádu. Požadovaná vzdálenost volného prostoru pod pracovníkem je uvedena v návodu k použití užívaného zařízení.